



14-tägiges Informationsblatt für Latzfons-Verdings-Garn

Veranstaltungskalender

- So. 30. Dez. Eröffnungsrodelrennen Lahnwiesenbahn um 14:00
Uhr
- Fr. 04. Jan. Vollversammlung Sportverein
- Sa. 05. Jan. Snowvolley Steineben 13:00 Uhr
- Mi. 09. Jan. Beginn Frauenturnen in Verdings
- Fr. 11. Jan. Jahresvollversammlung der Bäuerinnen um 20:15 Uhr
11. – 12. Jan. Broomball-Turnier: 4. Flotzpis Cup
- So. 13. Jan. Vollversammlung Viehversicherungsverein

*Das Echo Team wünscht allen einen
guten Rutsch ins neue Jahr und
Alles Gute für das Jahr 2008*



30. Dezember 2007 17. Jahrgang Nr. 25

Aus der Gemeindestube

Gemeinderatssitzung am 19. Dezember 2007

- Wichtigster Punkt der Tagesordnung war die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages für das Jahr 2008. Es sind Gesamtausgaben von 12.951.007 vorgesehen, davon werden für laufende Ausgaben 5.274.992€ benötigt. Für Investitionen stehen 5.516.467€ zur Verfügung. Den Löwenanteil der Investitionen betrifft die Mittelschule Klausen mit 3,75 Mio. €. Der Haushalt wurde mit einer Gegenstimme fast einstimmig genehmigt.

Detaillierte Informationen zum Haushaltsvoranschlag finden Sie im nachstehenden Bericht.

- Der Mehrjahreshaushalt wurde ebenfalls genehmigt.
- Auf der Tagesordnung stand auch die Genehmigung der Haushalte der freiwilligen Feuerwehren. Diese wurden einstimmig genehmigt.
- Die Baukostenabgabe wurde auf 1% der Landesbaukosten festgelegt. Näheres dazu wird in einem der nächsten ECHO bekanntgegeben.
- Die Abänderung der Marktordnung wurde diskutiert und genehmigt. Da zukünftig auf dem Schindergries keine Stände mehr errichtet werden, um im Süden der Stadt auch an Markttagen Parkplätze anbieten zu können, mussten Marktstände verschoben werden. Zudem steht auch auf dem Marktplatz durch die Errichtung der Tiefgaragen weniger Standfläche zur Verfügung. Aus diesem Grund wurden die landwirtschaftlichen Stände nach Norden verschoben und die freien Plätze wie Gärtner, Kleintiere und weitere wurden auf den Andreasplatz verlegt. Die Marktordnung wurde in den letzten beiden Märkten erprobt, es wurden noch einige Anpassungen vorgenommen. Es haben Aussprachen mit den Marktbetreibern stattgefunden und die neue Marktordnung wird größtenteils akzeptiert.
- Der Stellenplan sollte abgeändert werden um die derzeit vorgesehene aber nicht besetzte Stelle eines Gemeindepolizisten besetzen zu können. Der Gemeinderat hat diesen Punkt nicht

genehmigt, da versucht werden soll, die Stelle provisorisch zu besetzen.

- Eine Straßenparzelle in Hiabl in Latzfons wurde entklassifiziert und kann verkauft werden.
- Die Rechnungsrevisoren für die Eigenverwaltung Latzfons wurden ernannt, es sind dies Renate Gebhard, Helmuth Hasler und Balthasar Pfattner Kaser.
- 4 Punkte betreffend das Fernheizwerk Latzfons- Klausen (FHK) wurden längere Zeit diskutiert. Das Bilanzgeschehen der FHK weist im Jahr 2007 Verluste auf, welche durch Kapitalreduzierung abgedeckt werden müssen. Die Verluste sind entstanden, weil im ersten Betriebsjahr in Klausen weniger Wärme verkauft wurde, der Winter 2006 – 2007 war sehr mild und viele Abnehmer haben erst im Laufe des Jahres auf Fernwärme umgestellt. Weiters beeinflusst die hohe Zinsbelastung die Bilanz sehr negativ. Die Gemeindeverwaltung hat nach Beratung mit Fachleuten für sinnvoll erachtet Ihren Anteil der Beteiligung am Fernheizwerk auf 1% zu reduzieren, um es der SEL zu ermöglichen Finanzmittel in die Gesellschaft einfließen zu lassen, um die Zinsbelastung zu senken. Die Gemeinde wäre finanziell nicht in der Lage diese Mittel in einem größeren Prozentsatz aufzubringen. Am Mitspracherecht in der Gesellschaft hat sich nichts verändert. Auch längerfristig wird die FHK keine großen Gewinne bringen, wichtig ist die zuverlässige Versorgung mit sauberer Energie für den Bürger und für die Umwelt zu vernünftigen Preisen. Der Gemeinderat stimmt diesen Punkten einstimmig zu.

Neujahrsgrüße aus der Gemeindestube

Liebe Latzfonser/Innen und Verdingser/Innen

Ein arbeitsreiches Jahr geht zu Ende. Die Hälfte der Verwaltungsperiode 2005 – 2010 ist um, deswegen haben wir auch

Zwischenbilanz unserer Arbeit gezogen. Wichtige Vorhaben für unsere Dörfer konnten vorangetrieben werden.

Im Jahr 2008 stehen folgende Vorhaben an. Die Bauarbeiten der Wohnbauzone Knottner in Latzfons können begonnen werden. Der Bau der Trinkwasserversorgung in Runggallen soll ebenfalls im nächsten Jahr erfolgen. Das E-Werk Plankenbach wird gebaut. Die Sportzone oberhalb Angerer kann nicht errichtet werden, da die Grundeigentümer Mitterrutzner nicht zugestimmt hat. Nun wird wieder am bestehenden Fußballplatz oberhalb des Dorfes eine Erweiterung geplant. Der Festplatz wird im Frühjahr fertiggestellt. Das Projekt Gfode wird nach Ostern durch die Wildbachverbauung in Angriff genommen.

In Verdings werden beim Bau der Kegelbahn zurzeit die letzten Arbeiten durchgeführt. Mitte Jänner wird die Kegelanlage von der Firma Funk montiert, so dass im April/Mai die Eröffnung der Kegelbahn mit einem größeren Turnier gefeiert werden kann. Weiters steht im kommenden Jahr das 2. Baulos der Erneuerung Spielplatz „Bühl“ auf dem Programm. Weiters steht demnächst auch die Realisierung des neuen Minirecyclinghofes bei der Feuerwehrrhalle in Verdings an. Für 2008 wurden Geldmittel zur Planung dieses Projektes bereit gestellt.

Neben diesen großen Vorhaben werden viele kleinere Sachen vorangetrieben und erledigt. Nicht nur die Gemeindeverwaltung und deren Mitarbeiter/innen, sondern auch verschiedene andere Stellen bemühen sich täglich für das Wohlergehen der Mitbürger. Die Zusammenarbeit der Gemeinde mit den verschiedenen Stellen funktioniert vorzüglich. Den Mitarbeitern der Gemeinde, sowie den anderen öffentlichen Einrichtungen und all jenen ehrenamtlichen Mitarbeitern in den Vereinen die sich für das Wohlergehen der Menschen von Latzfons und Verdings einsetzen, gebührt zum Jahresende ein aufrichtiges Dankeschön.

Im Namen des Gemeindevorstandes, der Räte und der Gemeindebediensteten danken wir allen für die konstruktive Zusammenarbeit und wünschen ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2008.

Ortsvorsteher

Haushalt 2008 genehmigt vom Gemeinderat am 19.12.2007

Haushalt 2007 - Zusammenfassung	2007	2008	Diff.	Anteil
EINNAHMEN				
Titel I - Einnahmen aus Steuern	838.097	878.597	5%	7%
Titel II – Lauf.Einnahmen Land, Staat u.a.	3.417.212	3.538.114	4%	27%
Titel III - Außersteuerliche Einnahmen	1.775.810	1.893.596	7%	15%
Titel IV - Veräußerungen/Kapitalzuweisungen	837.270	5.123.500	512%	40%
Titel V - Einnahmen aus Aufnahme Schulden	752.159	810.600	8%	6%
Titel VI - Einnahmen für Rechnung Dritter	699.000	706.600	1%	5%
SUMME EINNAHMEN	8.319.548	12.951.007	56%	100%

AUSGABEN

Titel I - Laufende Ausgaben	5.084.814	5.274.992	4%	41%
Titel II - Ausgaben auf Kapitalkonto	1.180.000	5.516.467	367%	43%
Titel III - Rückzahlung von Schulden	1.355.734	1.452.948	7%	11%
Titel IV - Ausgaben auf Rechnung Dritter	699.000	706.600	1%	5%
SUMME AUSGABEN	8.319.548	12.951.007	56%	100%

Detail Steuereinnahmen	2007	2008	Änd.	Anteil
ICI-Einnahmen	590.000	610.000	3%	10%
Wertschöpfungssteuer IRAP	147.077	149.577	2%	4%
Zuschlag auf Stromverbrauch	42.000	45.000	7%	57%
Andere Steuereinnahmen + Gebühren	59.020	74.020	25%	29%

Detail Laufende Ausgaben Tit. I	2007	2008	Änd.	Anteil
Aufgabe 1 - Allg. Verwalt., Gebarung, Kontr.	1.436.094	1.457.273	1%	28%
Aufgabe 2 - Gerichtswesen	41.500	39.000	-6%	1%
Aufgabe 3 - Ortspolizei	162.149	179.936	11%	3%
Aufgabe 4 - Unterrichtswesen	857.814	972.354	13%	18%
Aufgabe 5 - Kultur und Kulturgüter	300.931	318.016	6%	6%
Aufgabe 6 - Sport und Erholung	149.986	169.838	13%	3%
Aufgabe 7 - Fremdenverkehr	22.011	22.044	0%	0%
Aufgabe 8 - Strassennetz und Transportw.	568.089	593.461	4%	11%
Aufgabe 9 - Raumordnung und Umwelt	1.051.238	1.052.604	0%	20%
Aufgabe 10 - Sozialer Bereich	437.803	405.030	-7%	8%
Aufgabe 11 - Wirtschaftliche Entwicklung	4.500	9.500	111%	0%
Aufgabe 12 - Energie	52.699	55.936	6%	1%
Summe Laufende Ausgaben	4.769.379	5.274.992	4%	100%

Laufende Ausgaben nach Ausgabenkonten	2007	2008	Änd.	Anteil
Personalausgaben	1.322.121	1.399.480	6%	27%
Ankäufe/Heizung/Ordent. Instandhalt.	1.162.863	1.136.413	-2%	22%
Dienstleistungen/Strom/Telefon	692.784	708.276	2%	13%
Mieten	50.702	50.800	0%	1%
Beiträge und Zuweisungen	1.071.238	1.100.455	3%	21%
Passivzinsen	680.247	673.594	-1%	13%
Steuern und Gebühren	130.050	138.974	6%	3%
Verwaltungsorgane	63.200	57.000	-11%	1%
Reservefond	10.640	10.000	-6%	0%
Laufende Ausgaben	5.183.845	5.274.992	2%	100%

Investitionen 2008

<u>Investitionen Gemeinde Klausen</u>	<u>Ort</u>	<u>2008</u>
Sanierung Apostelhaus	Allgemein	50.000
Sanierung Wegmacherhaus	Allgemein	25.000
Abdichtung Fenster Rathaus	Allgemein	2.000
Bemalung Rathaus	Allgemein	8.000
Statische Strukturen Überprüfung	Allgemein	25.000
Unwetterschäden	Allgemein	5.000
Kollaudierung Brücken	Allgemein	5.000
Zivilschutzplan	Allgemein	2.500
Schmelze 1/2 - Hangsicherung	Allgemein	25.000
Schmelze 2a - Hangsicherung (PR 325000)	Allgemein	25.000
Außerordentl. Instandhaltung Trinkwasserleitungen	Allgemein	5.000
Außerordentl. Instandhaltung Kanalisierung	Allgemein	5.000
Herausgabe Zeitung Clausa	Allgemein	5.000
Einrichtung Gemeindeverwaltung	Allgemein	2.500
EDV+Telefon-Anlage Gemeinde	Allgemein	21.000
Vermessung + Ablöse ländliches Straßennetz	Allgemein	5.000
Öffentliche Gebäude - Kataster/Grundbuchsrichtigstell.	Allgemein	5.000
Wasseranschluss Rückzahlung an TW- Interesen.	Allgemein	5.000
Ausstattung Polizei	Allgemein	3.000
Fahrzeug Polizei	Allgemein	15.000
Öffentliche Beleuchtung	Allgemein	5.000
Energieberatung Bergmeister	Allgemein	7.000
Anpassung gemeindeeigene Gebäude f. Fernwärme	Allgemein	17.000
Einrichtung für Kindergärten (30%)	Allgemein	5.000
Ausbau Mittelschule Bahnhofstraße	Allgemein	3.750.000
Einrichtung MS Klausen	Allgemein	15.000
Projekt Bau Musikschule	Allgemein	20.000
EDV-Ausstattung Bibliotheken	Allgemein	2.500

Ankauf Bücher Bibliothek	Allgemein	20.000
Ankauf Gebäude Weisses Kreuz	Allgemein	55.593
Ankauf Fahrzeuge Bauhof	Allgemein	15.000
Allgemeine Straßeninstandhaltung	Allgemein	70.000
Maßnahmen Sicherheit am Arbeitsplatz	Klausen	5.000
Atemschutzgeräte für FFW-Klausen	Klausen	2.500
Wärmebildkamera für FFW-Klausen	Klausen	2.500
Ankauf Löschfahrzeug FFW-Klausen (25% Gde)	Klausen	13.000
Sanierung der Eisackufermauer Unterstadt Klausen	Klausen	2.600
Hochbehälter und Tiefbrunnen Leitach - Rückstau	Klausen	14.570
Kleinfeldfußballplatz - Kunstrasen	Klausen	50.000
Instandhaltung Sportzone	Klausen	2.000
Ausbesserungsarbeiten und Einrichtungen Schwimmbad	Klausen	15.000
Einrichtung Spielplätze	Klausen	5.000
Vermessung Ablöse Straße Erzweg	Klausen	12.000
Infrastrukturen Zone Eisplatz (Innerhalb+Außerhalb)	Klausen	23.000
Lärmschutzwände Gamp	Klausen	10.000
Lärmschutzwände Staatsstraße	Klausen	6.000
Jubiläumsinvestitionen 2008 Straßen Plätze	Klausen	350.000
Tore Tiefgaragen Marktplatz	Klausen	7.854
Bau Tiefgaragen Marktplatz	Klausen	10.000
Behindertengerechter Zugang Pfarrkirche	Klausen	10.000
Zufahrt FS Brücke Sartori	Klausen	7.800
Sanierung Bahnhof	Klausen	2.500
Erneuerung Beleuchtung Kapuzinergarten	Klausen	2.500
Öffentliche Beleuchtung Klausen	Klausen	15.000
Umbau Kindergarten (Gemeinde 1.700T€)	Klausen	100.000
Erneuerung Beleuchtung Grundschule	Klausen	3.000
Einrichtung Grundschule	Klausen	5.000
Dach Kapuzinerhügel	Klausen	7.000
Programm 2008 „700 Jahre Stadt“	Klausen	73.300

Sanierung/Gestaltung Dürersaal	Klausen	6.500
Restaurierung Zollhaus	Latzfons	32.000
Feuerwehrauto FFW-Latzfons	Latzfons	7.500
Trinkwasserleitung Runggallen Latzfons (1Mio)	Latzfons	20.000
Freizeit und Sportzone	Latzfons	100.000
Erneuerung Festplatz	Latzfons	20.000
Spielplätze Latzfons	Latzfons	2.500
Planung Abladestelle Mitterwiesen	Latzfons	7.000
Erneuerung Gehsteig Gfode Blabacher	Latzfons	20.000
Erneuerung Brücken	Latzfons	6.000
Verteiler Gfode und Bel. Michaelsiedlung	Latzfons	5.000
Einrichtung Grundschule Latzfons	Latzfons	60.000
Chorprobelokal	Gufidaun	5.000
Feuerwehr - Kleidung FFW Gufidaun	Gufidaun	2.000
Feuerwehr-Auto FFW Gufidaun	Gufidaun	6.250
Löschwasserversorg. Hydrant Martscholer+Tirler	Gufidaun	2.400
Wanderweg über die Bergwiesen	Gufidaun	2.500
Statische Kollaud.und Geländer der Außermühler Brücke	Gufidaun	3.000
Erneuerung Geländer Gehsteig Feuerwehrgerätehaus	Gufidaun	6.500
Gestaltung Dorfzentrum	Gufidaun	25.000
Turn- und Spielgeräte Grundschule, KG und Spielplatz	Gufidaun	1.500
Erneuerung Boden GS Gufidaun	Gufidaun	2.100
Datenvernetzung GS Gufidaun	Gufidaun	5.000
Einrichtung GS Gufidaun Stühle	Gufidaun	5.000
Heizraum J.T. Haus	Verdings	65.000
Atemschutzgeräte für FFW Verdings	Verdings	2.500
Feuerwehr-Auto FFW Verdings	Verdings	5.000
Bau Kegelbahn Verdings	Verdings	75.000
Wanderwege Instandhaltung	Verdings	1.500
Oberflächengestaltung: Parkplatz und grüne Insel	Verdings	5.000

Verlegung Minirecyclinghof	Verdings	10.000
Asphaltierung Strassen Verdings/Pardell	Verdings	10.000
Öffentliche Beleuchtung Verdings/Pardell	Verdings	3.000
Einrichtung Grundschule Verdings	Verdings	1.500
Sportgeräte Verdings	Verdings	1.000
Holzfassade streichen	Verdings	1.000
		5.516.467

Gebühren und Steuern für 2008

Müllgebühr 2008 - Entleerungstarif muss angehoben werden Windelermäßigung: Nachlass von 40 %

Die Grundgebühr und die Menge der Mindestentleerungen bleiben für das Jahr 2008 unverändert. Um die vorgeschriebene Mindestdeckung von 90 % zu garantieren musste der Entleerungstarif pro Liter von 0,050 € auf 0,058 € angehoben werden. Die Müllgebühr setzt sich aus der Grund- (41 %) und der Entleerungsgebühr (59 %) zusammen. Anteilsmäßig wird die Grundgebühr zu 45 % den Haushalten und zu 55 % den Gewerbetreibenden angelastet.

Seit 2003 lag der Entleerungstarif immer bei **0,050 € pro Liter**. Im Jahre 2002 wurde bereits ein höherer Tarif von 0,060 pro Liter verrechnet. Auch die Grundgebühr lag damals um 20 % höher als heute. Eine Familie mit 4 Personen zahlte 2002 mindestens €86,20; 2008 wird eine Familie mit 4 Personen mindestens €84,76 bezahlen. Eine weitere kleine Entlastung für die Familien mit Kleinkindern (geb. 2007 + 2008) bringt die **Erhöhung der Windelermäßigung von 30 % auf 40 %**.

Kosten pro Sack bzw. Container:

20 Liter	1,16 €	120 Liter	6,96 €
40 Liter	2,32 €	240 Liter	13,92 €
80 Liter	4,64 €	1.100 Liter	63,80 €

Haushalte	Grundgebühr	Mindestentleer.	Gesamt
1 Person	15,00 €	10,44 €	25,44 €
2 Person	26,00 €	20,88 €	46,88 €
3 Person	35,00 €	31,32 €	66,32 €
4 und mehr Personen	43,00 €	41,76 €	84,76 €

Reduzierungen für Haushalte:

40 % auf Entleerungen für Familien mit pflegebedürftigen Personen mit und

40% auf Entleerungen für Familien mit Kleinkindern geb. im Jahr 2007 und 2008

Gewerbe nach Kategorien	Grundgebühr	Mindest-entl.	Summe
Handwerkliche Betriebe	140,00 €	40,60 €	180,60 €
Transporte und Mietwagen	70,00 €	0,00 €	70,00 €
Büros,Banken,Privatzimmer	170,00 €	49,30 €	219,30 €
Hotels,Gasthäuser	340,00 €	98,60 €	438,60 €
Bars,Buschenschank,Restaur.	260,00 €	75,40 €	335,40 €
Lebensmittelgeschäft	220,00 €	63,80 €	283,80 €
andere Geschäfte	180,00 €	52,20 €	232,20 €
Industrie	400,00 €	116,00 €	516,00 €
Großhandel	400,00 €	116,00 €	516,00 €

Die Entleerungsgebühr für Biomüll beträgt ebenfalls €0,058 pro Liter.

Alle Angaben ohne MwSt. von 10 %

Abwasser- und Trinkwassergebühr bleiben auch 2008 unverändert

Die Abwassergebühr bleibt auch für das Jahr 2008 unverändert bei € 1,20 €pro m³. Es ist zwischen Tarif „d“ betreffend die Kläranlagen und Tarif „f“ betreffend das Leitungsnetz zu unterscheiden. Beide Tarife werden aufgrund der verbrauchten Trinkwassermengen verrechnet.

<i>Abwassergebühr pro m³</i>	<i>2008</i>	<i>2007</i>	<i>2006</i>	<i>2005</i>
Tarif "d" - Kläranlage	0,77 €	0,77 €	0,85 €	0,80 €
Tarif "f" - Leitungsnetz	0,43 €	0,43 €	0,35 €	0,30 €
Abwassergebühr je m³	1,20 €	1,20 €	1,20 €	1,10 €

Beim Trinkwasser (Stadtwasser) gibt es 2 Tarife und zwar jenen für den Verbrauch bis 300 m³ und jenen für den Verbrauch über 300 m³. Nachfolgender Tarif gilt für das Stadtwasser, also all jene Haushalte die beim Klausner Wasser angeschlossen sind. Die Tarife der Trinkwasserinteressentschaften von Latzfons und Verdings werden in der jeweiligen Vollversammlungen festgesetzt.

<i>Trinkwassergebühr / m³</i>	<i>2007</i>	<i>2007</i>	<i>2006</i>	<i>2005</i>
Verbrauch bis 300 m ³	0,49 €	0,49 €	0,40 €	0,35 €
über 300 m ³	0,75€	0,75€	0,60 €	0,50 €

Alle Angaben ohne MwSt. von 10 %

ICI 2008 – Weitere Entlastungen für Erstwohnung

Da für das kommende Jahr der maximale Freibetrag für die Erstwohnungen auf Staatsebene mit 303,29 €festgesetzt wurde, kann der positive Trend der letzten 10 Jahre fortgesetzt werden. Somit können die Besitzer der Erstwohnungen für das Jahr 2008 mit weiteren Entlastungen rechnen. Im Jahre 2008 werden ca. 900 Erstwohnungsbesitzer von dieser Steuer vollkommen befreit sein.

Ordentlicher Hebesatz: 4,7 %

Maximal anzuwendender Freibetrag: €303,29

Bei besonderer sozialer Indikation wird der ICI-Freibetrag für die Erstwohnung mit € 365,00 festgesetzt, sofern der Steuerträger folgende Voraussetzungen nachweist:

- Aufgewerteter Katasterwert des Gebäudes nicht höher als € 130.000,00
- Das besteuerebare Einkommen der Familie nicht höher als das Doppelte des Lebensminimums ist und zwar:
- Kein Mitglied der Familie darf Eigentümer anderer unbeweglicher Güter im Staatsgebiet oder im Ausland sein, mit Ausnahme der einzigen Garage oder Parkplatz in Zusammenhang mit der Eigenwohnung und über angegliche Einkommen aus nicht bebaubaren Grundstücken über €1,29 verfügen.
- Der Antragsteller darf nicht mit Personen zusammenleben, die über ein eigenes Einkommen verfügen und nicht der Familie angehören.
- Das Ansuchen, stempelfrei und auf eigenem Formblatt, welches im Steueramt der Gemeinde Klausen verfügbar ist, muss vom Antragsteller unterschrieben und im Steueramt, welches den Empfang bestätigt, innerhalb 31. März 2008 eingereicht werden.

Gratulation an den Bürgermeister zum 60.sten

Bürgermeister Dr. Arthur Scheidle wird 60 Jahre alt, dazu gratulieren die Ortsvertreter von Latzfons und Verdings recht herzlich auch im Namen der Vereine und der gesamten Bevölkerung.

Jahresvollversammlung der Bäuerinnen

Am 11. Jänner 2008 um 20:15 Uhr findet in der Moar Bar die Vollversammlung der Bäuerinnen statt. Alle Bäuerinnen sind herzlich eingeladen.

Sportrodler setzten Rennserie um den Forst-SüdtirolCup im Sportrodeln in Latzfons fort

Zum 11mal findet diesen Winter der SüdtirolCup der Sportrodler statt. Am 13. Jänner wird in Latzfons das zweite Rennen der Saison ausgetragen. Die jüngsten Athleten sind gerade einmal 12 Jahre jung, die Ältesten über 60; ein Sport für die ganze Familie.



Der ASV Latzfons Verdings organisiert das zweite Rennen um den Forst-SüdtirolCup, das ganz im Zeichen der Qualifikation zum Großen Preis von

Europa steht. Das Rennen beginnt um 11 Uhr. Auch die heimischen Athleten werden am Start sein und um den Sieg in den einzelnen Kategorien mitmischen. Auch die Gewinnerin der letztjährigen Gesamtwertung des SüdtirolCup's Reinhilde Gamper wird am Start sein.

Die „Lahnwiesenbahn“ ist schon seit Anfang Dezember in rennfertigem Zustand. Auch hat man in den letzten Jahren regelmäßig ein SüdtirolCup-Rennen ausgetragen und ist somit bestens gerüstet. Sektionsleiterin Sabine Gamper freut sich wieder auf spannende Wettkämpfe und wird auch selbst am Rennen teilnehmen.

Das Finale um den Forst-SüdtirolCup steigt am 24.02.2008 in Villnöß auf der neuen Rodelbahn. Zum Abschluss der Saison veranstaltet der USA La Val am 08. und 09. März auf der Rodelbahn von Longiarü die Forst-Landmeisterschaft der Sportrodler.

Vollversammlung Sportverein

Am Freitag, 04.01.08 findet im Vereinssaal von Latzfons um 19:30 Uhr die Vollversammlung des Sportvereins Latzfons statt.

Ferien mit der Caritas: so schnell wie möglich anmelden

Ein spezieller Turnus vom 9. bis 14. Juni ist im kommenden Sommer im Ferienhaus „Oasis“ nur für Familien mit Babys und Kleinkindern im Vorschulalter reserviert und bietet den Kleinsten und ihren Eltern oder Großeltern: Märchenstunden, Kasperletheater, Gute-Nacht-Geschichten, Orff-Musik-Stunden, Malen, Basteln, Babysitterdienste, eine nachmittägliche „Imbiss-Ecke“, ein Bus-Zubringerdienst und vieles mehr. Das Ferienhaus „Oasis“ ist bereits seit Jahren für die Bedürfnisse von Familien mit kleinen Kindern ausgestattet. Eine Teeküche ist rund um die Uhr zugänglich, in den Zimmern gibt es Kleinkinderbetten und Windeleimer, im Speisesaal Kleinkindersitze und auf Anfrage stehen auch Babyphone zur Verfügung. „Im kommenden Sommer werden den Gästen zusätzlich dazu eine Krabbel- und Kuschelecke und verschiedenen ORFF-Musikinstrumente zur Verfügung stehen. Das neue Preissystem, das im vergangenen Jahr bereits bei der Kindererholung erfolgreich angewandt wurde, wird heuer auch bei der Familien- und Seniorenerholung eingeführt.

Es gibt Besser-Verdienenden die Möglichkeit, für ihren Urlaub freiwillig einen höheren Preis zu bezahlen und sich damit mit finanziell schwächeren Menschen solidarisch zu zeigen. Die Gäste können zwischen einem Mindestpreis, einem Normalpreis und einem Solidaritätspreis wählen. Wer sich für den Solidaritätsbeitrag entscheidet, unterstützt damit Menschen in finanziell schwierigen Situationen, die sonst keinen Urlaub machen könnten. Mit den Mindestpreisen sollen Familien mit niedrigem Einkommen entlastet werden.

Die Einschreibungen zu allen Ferienangeboten der Caritas laufen mit Jahresbeginn 2008 an. Die Anmeldungen müssen schriftlich erfolgen und laufen für die Familienerholung bis zum 29. Februar 2008. Anmeldungen zu

den Senioren- und Kinderaufenthalten werden solange entgegen genommen, bis alle Plätze vergeben sind. Angemeldet ist, wer die vollständig ausgefüllten Unterlagen bei der Caritas abgibt oder sie per Post zuschickt. Die notwendigen Unterlagen und Informationen können ab sofort unter Tel. 0471 304 340 oder per E-Mail: ferien@caritas.bz.it angefordert werden oder unter www.caritas.bz.it heruntergeladen werden.

Pizzeria Monika



Die Pizzeria Monika wünscht allen
ein gutes neues Jahr 2008.

Tischreservierungen unter Tel. 0472 855490
Verdings/39043 Klausen

„Jahreswechsel alternativ“ – für Jugendliche ab 18 und junge Erwachsene

Den Jahreswechsel bewusster erleben als dies der laute Silvesterrummel zulässt – im Geistlichen Jugendzentrum in Bozen/Haslach ist dies möglich! Die besinnliche-kreative Rückschau auf das vergangene Jahr beginnt in der Silvesternacht am 31.12. um 20.30 Uhr.

Schenke dir Zeit für Dich und erlebe Silvester bewusster!

Nähere Infos und Anmeldung bis 27.12.2007 unter tel. 0471 264391
oder 348 7495618.

Ausstellung von religiösen Gegenständen

Am Sonntag, 13.01.08 findet nach den beiden Gottesdiensten im Pfarrsaal Latzfons eine Ausstellung von religiösen Gegenständen und Büchern statt. Es sind passende Geschenke für Erstkommunikanten, aber auch für andere Kinder zu finden und zu bestellen möglich.

Ärztendienst

Ab 01. Oktober 2007 bis Mai 2008 ist samstags von 14:00 bis 17:00 Uhr in der Mütterberatung, Romstraße 7 in Brixen, ein kinderärztlicher Betreuungsdienst für dringende Fälle tätig.
Dienst für Basismedizin

SANITÄTSSPRENGEL BRIXEN - DISTRETTO SANITARIO BRESSANONE

Brixen - Lüsen - Vahrn

Bressanone - Luson - Varna

31.12.2007	22 Dr. Sigmund Ferdinand	Brixen/Bressanone	Tel. 0472 832511 - 328 7819041
01.01.2008	24 Dr. Thomaser Bernhard	Brixen/Bressanone	Tel. 0472 838333 - 349 2834862
05.01.2008	24 Dr. Sigmund Ferdinand	Brixen/Bressanone	Tel. 0472 832511 - 328 7819041
06.01.2008	24 Dr. Busetti Johann	Brixen/Bressanone	Tel. 0472 832377
12.01.2008	24 Dr. Damiani Stefano	Brixen/Bressanone	Tel. 349 8240029 - 0472 200573
13.01.2008	24 Dr. Santifaller Heinz	Brixen/Bressanone	Tel. 0472 200270 - 335 5292813
19.01.2008	24 Dr. Engl Adolf	Brixen/Bressanone	Tel. 0472 834789 - 338 7662841
20.01.2008	24 Dr. Fabiano Antonio	Brixen/Bressanone	Tel. 347 2641628
26.01.2008	24 Dr. Damiani Stefano	Brixen/Bressanone	Tel. 349 8240029 - 0472 200573
27.01.2008	24 Dr. Damiani Stefano	Brixen/Bressanone	Tel. 349 8240029 - 0472 200573

ASV Verdings - Frauenturnen

Der ASV Verdings organisiert auch im nächsten Jahr das Frauenturnen.

Beginn: Mittwoch, 9. Jänner um 19.30 Uhr

Ort: Vereinshaus Verdings

Weitere Informationen (Preis, eventuelle Terminänderungen) werden beim ersten Treffen bekanntgegeben.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Viehversicherungsverein Latzfons

Am Sonntag, 13. Jänner 2008 findet um 10:15 Uhr beim Peterwirt die Vollversammlung des Viehversicherungsvereins statt. Pünktliches Erscheinen ist erwünscht.

Konzessionsvergabe Kaminkehrunternehmen

Der Bürgermeister gibt bekannt, dass ab heute bis zum 14. Januar 2008 die Ausschreibung zur Konzessionsvergabe des einzigen Kehrbezirkes an ein Kaminkehrunternehmen läuft. Das Gesuch zur Teilnahme an der Ausschreibung liegt im Gemeindesekretariat für diesen Zeitraum auf. Jedes befähigte Kaminkehrunternehmen kann daran teilnehmen.

Auskünfte erteilt das Sekretariat der Gemeinde Klausen Tel. 0472/858230.

Bauernbund

Flächenänderngen bei Grünlandbetrieben (LAFIS EU-Erhebungen) können in den Forststationen vom 17.12.2007 bis 31.01.2008 eingereicht werden.



05.01.08 13.00 UHR Steineben Latzfons
(bei Rodelbahn, beleuchtet)

SNOWVOLLEY

ASV - Latzfons Volley www.asv-latzfons.it

3 gegen 3 - Nenngeld 30 Euro
Anmeldung bis spätestens 03.01.08 bei Caro - 329 3673007

The poster features three cartoon characters in blue jerseys with numbers 15, 1, and 4, and red beanies, set against a snowy background with a volleyball net.

Kleinanzeiger

Hähne zu verschenken, Bacherhof Tel. 339 3913970

Gut erhaltener Kleiderschrank für Kinderzimmer günstig abzugeben oder zum Schenken gesucht ab 18:00 Uhr unter 334 8227782

Für diese Ausgabe sind Markus Senn und Karin Pfattner verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 13.01.2008 und wird von Gebhard Monika (0472/543277) und Pfattner Irmgard (333/2800454) gestaltet. Beiträge können immer auch bei Josef Moosmayr (Despar Latzfons) abgegeben werden oder an die E-Mail-Adresse: **ECHO@latzfons.it** gesendet werden.
Abgabetermin: Mittwoch, 09.01.2008



2008

**Viele kleine Freuden,
große Herausforderungen
und lohnende Ziele.
Mit Ihrer Volksbank.**

Frohe Festtage!

